



ENFRIADOR/ CALEFACTOR EVAPORATIVO

uso & cuidado

Introducción.....	2	Controles y Operación.....	7
Información de Seguridad Importante.....	3	Atención de Limpieza y Mantenimiento..	10
Características.....	5	Solución de Problemas.....	12
Especificaciones.....	6	Garantía Limitada.....	13

2

INTRODUCCION

Bienvenido a nuestra *familia*

¡Registre su producto Frigidaire en línea hoy!

Aproveche todos los beneficios que ofrece el registro de productos:



Servicio y Soporte

Diagnostique y resuelva problemas de servicio de forma más rápida y precisa



Recupere notificaciones

Manténgase actualizado sobre seguridad y actualizaciones del sistema por medio de notificaciones



Promociones especiales

Inscríbase para recibir promociones y ofertas de NewAir

El registro de la información de su producto en línea es seguro y lleva menos de 2 minutos completarlo:

newair.com/register

Le recomendamos que adjunte una copia de su recibo de compra a continuación y registre la siguiente información, que se encuentra en la placa de identificación del fabricante en la parte posterior de la unidad. Necesitará esta información si es necesario ponerse en contacto con el fabricante para consultas de servicio.

Fecha de Compra: _____

Número de Serie: _____

Número de Modelo: _____



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.



IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, operación y mantenimiento que es importante pero no relacionada con peligros.



ADVERTENCIA

Cáncer y Daño Reproductivo
www.P65Warnings.ca.gov.

Definiciones de seguridad



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertar sobre posibles peligros de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

Seguridad Infantil

Destruya o recicle la caja, las bolsas de plástico y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desempacar el refrigerador. Los niños NUNCA deben usar estos elementos para jugar. Los envoltorios de cartón, plástico o elásticos pueden convertirse en cámaras herméticas y pueden causar asfixia rápidamente.

Instrucciones de seguridad

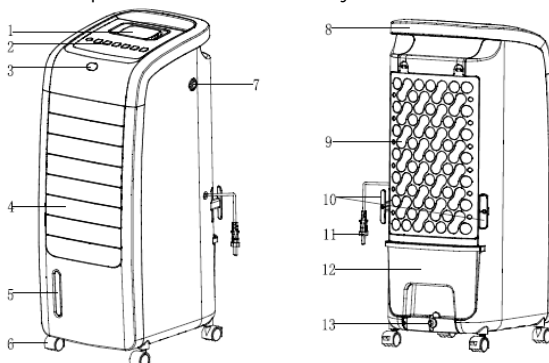
Al utilizar aparatos eléctricos, siempre siga las precauciones básicas como las siguientes para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas:

- Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar este producto.
- Este producto aumenta su temperatura al tacto cuando se usa la función de calefacción. Para evitar quemaduras, evite que la piel toque superficies calientes. Ejercer extremo cuidado de ser necesario mover este producto. Mantenga los materiales inflamables, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas al menos a 0,9 m (3 pies) de los extremos del producto.
- Es necesario tener extrema precaución cuando cualquier producto sea utilizado cerca de niños o personas con alguna discapacidad y evite dejarlo desatendido en cualquier momento.
- Desenchufe siempre el producto cuando no esté en uso.
- No opere ningún producto con un cable o enchufe dañado o después de que el producto haya fallado, se haya caído o dañado de alguna manera. Contacte a un técnico capacitado para su examen y / o reparación.
- El aparato es sólo para uso doméstico e interior. No lo use al aire libre.
- Este producto no está diseñado para su uso en baños, áreas de lavandería y lugares interiores similares. Nunca utilice el producto cerca de fuentes de humedad o agua.
- No pase el cable debajo de tapetes, alfombras o cubiertas similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos de áreas de tráfico para evitar riesgo de accidentes.
- Para desconectar el producto, presione el botón para apagar, luego retire el enchufe del tomacorriente.
- No inserte ni permita que objetos extraños entren en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto puede causar una descarga eléctrica, incendio o dañar el producto.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera.

- Un producto con función de calefacción tiene partes calientes y puede generar chispas en el interior. No lo use en áreas donde se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Utilice este producto solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Enchufe siempre el producto directamente en un tomacorriente de pared. Nunca lo use con un cable de extensión o un multiconector.
- **ADVERTENCIA:** Desenchufe o desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de que el usuario realice una operación de mantenimiento o limpieza.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.
- **ADVERTENCIA:** Riesgo de quemaduras químicas. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Este producto contiene una batería de botón de litio. Si una batería de botón de litio nueva o usada se ingiere o entra en el cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y puede provocar la muerte en tan solo 2 horas. Asegure siempre completamente el compartimiento de la batería. Si el compartimiento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

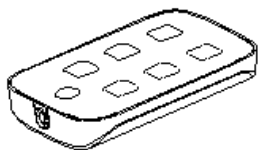
1. Modo de ventilador
2. Tres velocidades de ventilador: alto, medio, bajo
3. Función de enfriamiento
4. Función de temporizador de 1, 2, 4 y 8 horas
5. Modo calefacción
6. Tres configuraciones del calefactor: la temperatura se puede configurar como baja (71°F), media (84°F) y alta (96°F) manualmente. Cuando la temperatura ambiental es más alta que la temperatura establecida manualmente, el estado del viento caliente se transferirá a viento frío
7. Dos configuraciones de oscilación; Vertical y Horizontal
8. Operación de control remoto disponible
9. Depósito de agua totalmente extraíble y fácil de limpiar
10. Equipado con una almohadilla de enfriamiento grande de alta calidad para una buena capacidad de evaporación y efecto de enfriamiento
11. Tecnología de refrigeración por circulación de brisa de agua para un enfriamiento más rápido
12. Filtración de aire dual
13. Diseño de rueda cardán para ruedas delanteras y traseras con freno



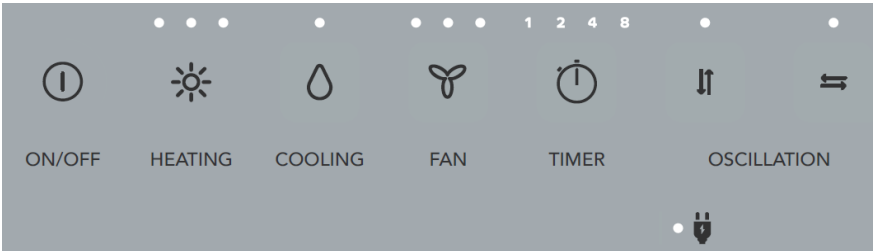
1. Depósito de control remoto
2. Panel de control
3. Ventana de recepción de control remoto
4. Placas frontales
5. Ventana de visualización del nivel de agua
6. Ruedas
7. Interruptor

8. Manija
9. Red de filtro de aire
10. Carrete
11. Cable de alimentación
12. Depósito de agua
13. Candado del tanque de agua

ACCESORIOS



Control Remoto



Panel de operación y panel de visualización



Panel de operación de control remoto

ESPECIFICACIONES

NUM. DE MODELO:	FEC350WH02
VOLTAJE NOMINAL	120V
FRECUENCIA NOMINAL	60 Hz
POTENCIA NOMINAL	1200W
NIVEL DE RUIDO	55≤dB
CFM	350
DIMENSIONES DEL PRODUCTO	9.84" ancho x 13.00" profundidad x 27.72" alto

METODO DE INSTALACION

El producto se puede utilizar directamente al desempacar.

USO DEL PANEL DE CONTROL

1. Cuando se conecte a la energía inicialmente, todas las luces LED se encenderán durante 2 segundos y emitirán un pitido. La máquina entrará en modo de espera y todos los botones serán inválidos excepto el botón "ON / OFF".



a) Presione el botón "ON / OFF" en el modo de espera y la máquina emitirá un pitido y entrará en el modo de trabajo.

- b) Presione el botón "ON / OFF" en el modo de trabajo, para que la unidad entre en modo de espera con un pitido largo (Si apaga la unidad en modo de calefacción, el ventilador se apagará 10 segundos después). Presione el botón "ON / OFF" en el modo de trabajo, la unidad se apagará y entrará en modo de espera con un pitido.



FAN

2. Presione el botón "FAN" para configurar la velocidad del viento, la unidad emitirá un pitido: las luces indicadoras

relacionadas se encenderán para baja - media - alta dependiendo de la selección.



TIMER

3. Presione el botón "TIMER" para establecer un lapso de 1H, 2H, 4H y 8H para que la unidad se apague después de que haya transcurrido el tiempo seleccionado.



4. a) Presione el botón "Oscilación Horizontal" para que las aspas se muevan horizontalmente.



b) Presione el botón "Oscilación (Oscilación vertical)", para que las aspas se muevan verticalmente.

5. Presione los botones de oscilación horizontal y vertical al mismo tiempo durante 3 segundos, para ingresar al modo silencioso; (los botones no emitirán un pitido cuando se presionen), haga lo mismo para desactivar el modo silencioso.



COOLING

6. Presione el botón "COOLING" para encender o apagar la función de refrigeración (bomba).



HEATING

7. Presione el botón de conmutación "HEATING":

a) Presione este botón para cambiar de la función de refrigeración a la calefacción en el modo de trabajo. La calefacción solo se puede usar con la velocidad media del ventilador, la temperatura comenzará en baja (71°F) y el primer indicador luminoso se encenderá; presione este botón dos veces para ajustarlo a medio (84°F) y el segundo indicador de luz se encenderá; presione este botón tres veces, para establecerlo en alto (96°F) y el tercer indicador de luz se encenderá; presione este botón cuatro veces, el calefactor se detendrá y después de 10 segundos, se iniciará el modo de enfriamiento (sin luz indicadora de viento frío). Use esto para seleccionar la configuración deseada.

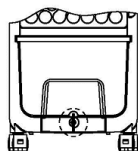
- b) En el modo de calefacción, si la temperatura interior alcanza (71°F, 84°F o 96°F), la unidad dejará de calentar y el ventilador seguirá funcionando, cuando la temperatura interior sea inferior a las mismas, la unidad se reiniciará. (Ej., la temperatura preestablecida es 84 ° F, cuando la temperatura interior es superior a 84°F, la función de calefacción se detendrá; cuando la temperatura interior sea inferior a 80°F, la calefacción se reiniciará).

Notas:

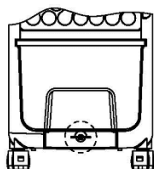
1. La función de enfriamiento y calentamiento puede estar activada al mismo tiempo y producirá aire caliente y húmedo.
2. Si no hay actividad en el panel de control mientras está en modo de trabajo durante 1 minuto, las luces indicadoras se atenuarán automáticamente y volverán al brillo normal una vez que presione cualquier botón en el panel de control nuevamente.
3. En caso de pérdida de energía, la función de memoria de la unidad reiniciará la unidad con la configuración anterior una vez que se recupere la energía.

Llenado de agua:

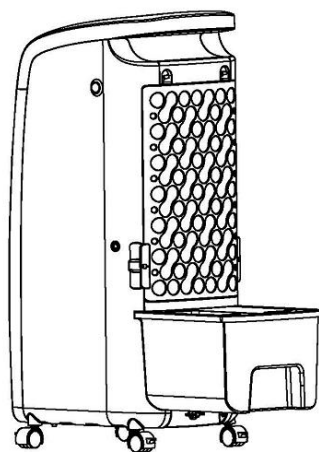
Para utilizar la función de enfriamiento o humidificación, agregue agua en el tanque de agua. Antes de agregar agua, abra el candado del tanque de agua, saque el tanque de agua y agregue agua lentamente (Figura 1, 2, 3 y 4): coloque el tanque de agua en la ubicación original después de agregar agua y cierre de nuevo el candado del tanque de agua.



Depósito de agua cerrado (Fig. 1)



Depósito de agua abierto (Fig. 2)



Tanque de agua extraído (Fig. 3)



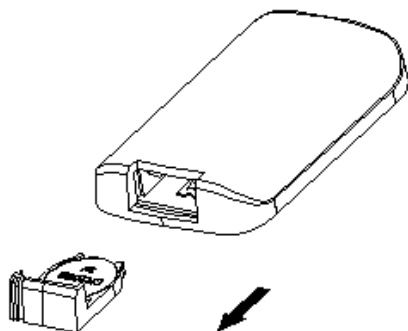
Llenado de agua (Fig. 4)

Para el llenado de agua manual, observe el indicador de nivel en la parte delantera del enfriador de aire (Fig. 3).

1. No llene el agua por encima del nivel máximo de agua (Fig. 3).
2. Asegúrese de usar agua limpia.
3. Consejo: es normal, no tóxico y no afectará su salud si el dispositivo tiene un ligero olor o el agua en el tanque tiene una ligera decoloración cuando se usa por primera vez.

Uso del control remoto:

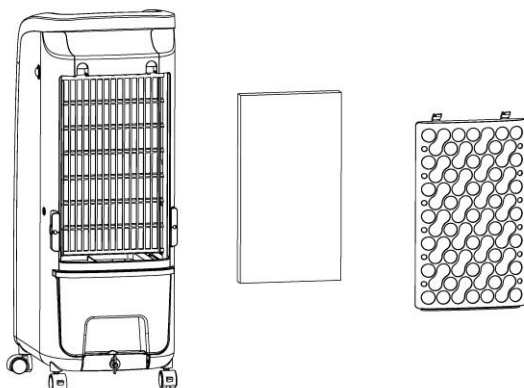
1. Abra la tapa de la batería del control remoto e inserte una batería CR2032 de 3V.
2. Señale al receptor cuando utilice el mando a distancia.
3. Si el voltaje de la batería es bajo, abra la tapa de la batería como se muestra en la figura y reemplácese con una batería nueva (CR2032). Tenga en cuenta el polo positivo y el polo negativo de la batería; luego, coloque la tapa de la batería.
4. a) La batería debe desecharse correctamente, manteniéndola fuera del alcance de los niños;
b) Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones.



Limpieza del conjunto de la red del filtro de aire y la almohadilla de enfriamiento

Si hay demasiado polvo o suciedad en la red del filtro de aire, el efecto del viento se verá afectado, por lo que debe limpiarse al menos una vez al mes.

1. Primero saque la red del filtro de aire, después la almohadilla de enfriamiento (como se muestra a continuación).



2. Utilice un limpiador y un cepillo para limpiar la red del filtro de aire.
3. Sumerja la almohadilla de enfriamiento en una solución de limpiador durante varios minutos, luego enjuague y séquela.
2. Si se acumula polvo en la superficie, límpiela con un paño suave: si la superficie está sucia, mezcle agua tibia y detergente neutro, limpie con un paño suave y seque. Evite lavar directamente con agua.

Limpieza del tanque de agua

1. Desconecte de la energía eléctrica y abra el candado del tanque de agua girando la perilla a una posición horizontal, luego saque el tanque de agua.
2. Use una toalla para limpiar el tanque de agua con un limpiador, enjuague y deseche el agua sucia.
3. No lave con limpiador corrosivo o solvente. No utilice gasolina, diluyente y cualquier sustancia que dañe fácilmente la superficie para su limpieza.
4. Al limpiar, use detergente común y un cepillo suave. No utilice agentes químicos. No utilice detergentes ni disolventes corrosivos.

Limpieza del cuerpo de la máquina

1. Desconecte de la energía eléctrica (asegúrese de desenchufar el cable de alimentación cuando limpie el aparato, de lo contrario podría causar una descarga eléctrica, un incendio u otras lesiones).
5. Asegúrese de que la unidad esté completamente seca antes de conectar de nuevo a la corriente eléctrica para evitar causar una descarga eléctrica.

Instalación después de la limpieza

1. Después de la limpieza, asegúrese de que el filtro de polvo externo, la almohadilla de enfriamiento y el tanque de agua estén instalados correctamente antes de usarlos.
2. Conecte a la energía eléctrica y confirme que la máquina funciona sin problemas.

Mantenimiento

1. Cuando el producto no se utilice durante mucho tiempo, desconecte de la energía eléctrica, empaque el producto y evite que entre polvo en el aparato, para evitar daños mecánicos.
2. Asegúrese de que la almohadilla de enfriamiento y la red del filtro de aire estén secas y que no haya agua en el tanque antes de empacar.
3. Después de empacar, debe almacenarse en un lugar seco y ventilado.
4. Si el producto falla, contacte a un técnico calificado. No desmonte ni sustituya piezas sin el asesoramiento técnico adecuado.

12

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¡Permítanos ayudarle a solucionar su problema! Esta sección lo ayudará con problemas comunes. Si nos necesita, visite nuestro sitio web, chatee con un agente o llámenos. Es posible que podamos ayudarle a evitar una visita de servicio. Si necesita servicio, ¡podemos ayudarle!

Problema	Causas Posibles	Solución
La unidad no enfría.	No hay suficiente agua en el tanque. La bomba de agua no se baja hasta el fondo. La bomba está averiada.	Verifique el nivel de agua en el tanque y asegúrese de que haya suficiente agua. Verifique la bomba de agua para asegurarse de que esté posicionada hasta el fondo, luego presione el botón de enfriamiento por evaporación. Comuníquese con el servicio al cliente si hay algún problema con la bomba de agua.
La unidad no enfría a alta velocidad.	La almohadilla de enfriamiento no está lo suficientemente saturada con agua.	La almohadilla de enfriamiento estará completamente empapada después de que la unidad funcione durante 10 minutos.
El tanque de agua tiene una fuga.	El tanque de agua está dañado.	Comuníquese con el servicio al cliente si hay algún problema con el tanque de agua.
La función de calefacción no funciona.	Es posible que el enchufe no esté bien conectado al tomacorriente. La función de calefacción no está activada.	Compruebe si el enchufe está correctamente insertado en el tomacorriente. Compruebe si la función de calefacción está activada.

Este aparato está cubierto por una garantía limitada de fábrica. Durante un año a partir de la fecha original de compra, el fabricante reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales y mano de obra, siempre que el electrodoméstico se haya utilizado en condiciones normales de funcionamiento según lo previsto por el fabricante.

Términos de garantía:

Durante el primer año, cualquier componente de este electrodoméstico que se encuentre defectuoso debido a los materiales o la mano de obra será reparado o reemplazado, a discreción del fabricante, sin cargo para el comprador original. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte.

Exclusiones de garantía:

La garantía no se aplicará si el daño es causado por cualquiera de los siguientes:

- Fallo de alimentación
- Daños durante el transporte o al mover el aparato
- Suministro de energía inadecuado, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados
- Accidente, alteración, mal uso o abuso del aparato, como el uso de accesorios no aprobados, circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas extremas)
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales
- Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidad o casos fortuitos como huracanes, inundaciones, etc.
- Uso de fuerza o daño causado por influencias externas
- Retirada de calcomanías y / o tornillos
- Aparatos parcial o totalmente desmontados

Obtención de Servicio:

Cuando haga un reclamo de garantía, tenga disponible la factura de compra original con la fecha de compra. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte. Las piezas y / o unidades de repuesto serán nuevas, refabricadas o reacondicionadas y están sujetas a la discreción del fabricante.

Para soporte técnico y servicio de garantía, envíe un correo electrónico a support@newair.com

FRIGIDAIRE es una marca comercial pendiente o registrada que se utiliza bajo licencia de Electrolux Home Products, Inc.

Todos los derechos reservados.

Fabricado bajo licencia por:

NewAir, LLC

6600 Avenida Katella, Cypress, CA 90630

FRIGIDAIRE®

Bienvenido a su *hogar*

Nuestro hogar es su hogar. Visítenos si necesita ayuda con alguna de estas cosas:



apoyo de
propietario



accesorios



servicio



registro

(Consulte su tarjeta de
registro para obtener más
información.)

newair.com
1 (855) 963-9247